



"말씀 · 기도 · 감사의 삶으로 가족과 이웃에게 복음을 전합니다."

부활 제6주일

2023년 5월 14일(제585호)

성 당: St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
Office Hour: 화·목·금·주일 9AM - 2PM
E-mail: office@tvkcc.org / 홈페이지: www.tvkcc.org

사무실: St. Paul Chong Korean Catholic Community
c/o St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
TEL 925 - 871 - 9746

미사	교중 미사	주일 오전 9시 30분
	English Mass	주일 오전 11시
	평일 미사	화·목·금요일 오전 9시 30분
고해성사	주일 / 평일미사 전 오전 9시 - 9시 25분	
유아세례	사무실로 문의	

주일 학교	주일 오전 9시 30분 - 10시 30분
신심 단체	레지오 마리애: 주일 / 평일미사 전후
	울뜨레야: 매월 셋째 주일미사 후
	성령기도회: 매주 수요일 오후 7시
성 시간	매월 첫 목요일 미사 후

입당_134 봉헌_213, 511 성체_156, 153 파견_238 / 해설_최유진(마리스텔라) 제1독서_조재우(요셉) 제2독서_김하연(젬마)
Narrator_Andrew Lee 1st Reader_George Hegarty 2nd Reader_Kane Lee Prayer_Teresa Lee

입당 송 | 이사 48,20 참조

환호 소리 울리며 이 일을 알리고 전하여라. 땅끝까지 퍼뜨려라.
주님이 당신 백성을 구원하셨다. 알렐루야.

제1독서 | 사도 8,5-8,14-17 Acts 8:5-8, 14-17

화답 송 | 시편 66(65),1-3,4-5,6-7,16과 20(◎ 1)

Psalms 66:1-3, 4-5, 6-7, 16, 20

◎ 온 세상아, 하느님께 환호하여라.(또는 ◎ 알렐루야.)

◎ Let all the earth cry out to God with joy.

○ 온 세상아, 하느님께 환호하여라. 그 이름, 그 영광을 노래하여라.
영광과 찬양을 드려라. 하느님께 아뢰어라. "당신이 하신 일들 놀
랍기도 하옵니다!" ◎

○ Shout joyfully to God, all the earth, sing praise to the glory
of his name; proclaim his glorious praise. Say to God, "How
tremendous are your deeds!" ◎

○ "온 세상이 당신 앞에 엎드려, 당신을 노래하게 하소서. 당신 이름
을 노래하게 하소서." 너희는 와서 보아라, 하느님의 업적을, 사람
들에게 이루신 놀라운 그 위업을. ◎

○ "Let all on earth worship and sing praise to you, sing praise
to your name!" Come and see the works of God, his tremendous
deeds among the children of Adam. ◎

○ 바다를 바꾸어 마른땅 만드시니, 사람들은 맨발로 건너갔네. 거
기서 우리는 그분과 함께 기뻐하네. 그분은 영원히 권능으로 다
스리신다. ◎

○ He has changed the sea into dry land; through the river they
passed on foot; therefore let us rejoice in him. He rules by
his might forever. ◎

○ 하느님을 경외하는 이들과, 모두 와서 들어라. 그분이 나에게
하신 일을 들려주리라. 내 기도를 물리치지 않으시고, 당신 자
애를 거두지 않으셨으니, 하느님은 찬미받으소서. ◎

○ Hear now, all you who fear God, while I declare what he has
done for me. Blessed be God who refused me not my prayer
or his kindness! ◎

제2독서 | 1베드 3,15-18 First Peter 3:15-18

복음환호송 | 요한 14,23 참조

◎ 알렐루야.

◎ Alleluia, alleluia.

○ 주님이 말씀하신다. 누구든지 나를 사랑하면 내 말을 지키리니,
내 아버지도 그를 사랑하시고 우리가 가서 그와 함께 살리라. ◎

○ Whoever loves me will keep my word, says the Lord, and my
Father will love him and we will come to him. ◎

복음 | 요한 14,15-21 John 14:15-21

영성체송 | 요한 14,15-16 참조

주님이 말씀하신다. 너희가 나를 사랑하면 내 계명을 지켜라. 내가
아버지께 청하면, 아버지는 다른 보호자를 보내시어, 영원히 너희
와 함께 있게 하시리라. 알렐루야.



"새로 나오신 신자분 모두를 환영합니다."
이성남 프란치스코 · 유유정 글라라 가정 (루카 7)

앓는 이들을 위한 기도 요청

윤창섭 안드레아, 이한아 안나, Teresa Lee, Yong Ah Lee,

윤정의 알퐁소, 이원숙 글라라, 박길순 수산나,

이순옥 테레사, 배춘자 로사리아, 양정미 (Suzie)

각종 질병으로 고생하시는 분들을 위해 기도해 주시고 기도가
필요하신 분은 본당 사무실로 연락해 주시기 바랍니다.



“나는 오래된 거리처럼 너를 사랑하고” 우연히 읽게 된 진은영 시인의 시, 의 일부이자 시집의 제목입니다. 이 시를 처음 읽었을 때 마음이 참 따뜻해졌어요. “오래된 거리”가 주는 의미가 온전히 느껴졌기 때문이지요.

저의 오래된 거리를 떠올려 봅니다. 친구들과 함께 뛰놀던 어린 시절의 거리, 추운 새벽 복사를 서기 위해 어머니의 손을 꼬옥 잡고 걷던 거리, 유학 시절 공부에 지쳐 터벅터벅 걸어가던 거리. 언제 다시 찾아가도 저를 따뜻하게 반겨줄 것 같은 오래된 거리들이랍니다. 그런데 무엇보다 그 자리에서 변함없이 저를 사랑해주는 가장 오래된 거리는 예수님이예요. 저의 허물도 부족함도 알고 계시지만 단아한 불빛을 밝히며 실제로 그 자리를 지키고 계신 분이 바로 예수님이기 때문이지요.

오늘 복음은 최후의 만찬 때에 제자들의 발을 씻겨 주시며 남기신 예수님의 마지막 약속들이예요. 그중 첫 번째는 ‘성령 파견에 관한 약속’이지요. 예수님께서서는 하느님께서 성령을 통해 제자들이 필요한 모든 것을 알게 해주실 것이고, 당신의 말씀도 잘 이해할 수 있게 해주실 것이라고 하십니다. 두 번째는 ‘제자들에게 다시 돌아오리라는 약속’이예요. 비록 세상은 예수님을 보지 못하지만, 주님을 사랑하는 이들은 예수님을 계속해서 보고 느끼게 될 것입니다. 이러한 약속들은 제자들을 향한 예수님의 지치지 않는 사랑을 의미한답니다.

그런데 좀 의아하지 않나요? 성경의 제자들은 게으르고 예수님을 의심하며, 심지어 십자가 수난 앞에서 거짓말까지 동원해 당신을 모르는 척까지 하는데도 이렇

게 소중한 약속들을 해주신다니요. 예수님은 제자들이 당신을 사랑한다는 것을 알고 계셨기 때문이에요. 그러므로 그들이 회개할 것이라는 확신을 하고 계셨던 거지요. 결국 예수님께 중요한 것은 개인의 허물이나 한계가 아닌, 회개하고 돌아오는 모습이랍니다. 이렇게 주님은 마치 오래된 거리처럼 제자들을 기다리시며 그들을 이끌어주실 것을 약속하십니다.

스스로를 바라보면 실망스러울 때가 있지요. 때로 우리는 주님을 알아보지 못하고 누군가를 미워하기도 하며 개인의 욕심을 추구하곤 하니까요. 눈에 보이지 않는 하느님이 원망스러울 때도 있고요. 하지만 오늘 복음에서 보이셨던 예수님의 시선을 기억하면 우리는 다시금 새로운 희망을 품게 됩니다. 다만 명심할 것은 이러한 은총과 사랑이 거저 주어지지 않는다는 거예요. 오래된 거리를 찾아가 추억을 확인하고 싶다면 그곳으로 돌아가야 하듯, 우리는 다시 주님께로 돌아가 사랑을 고백해야 해요. 바로 그때 주님은 우리를 다시금 품에 안아주실 것입니다. 그곳에는 주님과 나의 추억이 있고 사랑이 있습니다. 오래된 거리처럼 나를 사랑해 주시는 주님이 계십니다.

방중우 야고보 신부 | 가톨릭대학교 성신교정

<p>김수정 REALTOR® Soo Jung (Julia) Kim KELLERWILLIAMS DRE 02049482 925.416.9249 kw julia.kim@kw.com</p>	<p>대 건 한 의 원 한의학 박사 이준 침, 안약, 제중조절, 통증조절, 체질감별, 건강상담 6990 Village Pkwy #212 Dublin, CA 925-765-9755</p>	<p>STEVE G KIM DDS Family & Cosmetic Dentistry Dr. 김진만 치과병원 111 Deerwood Rd. Suite350 San Ramon, CA 94583 925-718-8970 / sgkdental@gmail.com www.sgkdental.com</p>	<p>Tri-Valley Orthodontics Jesse H. Ko DMD / Anne Yoon DDS 111 Deerwood Rd. Ste. 185 San Ramon, CA 94583 ph. 925-272-7868 www.tri-ortho.com</p>
<p>N² ART & DESIGN Private and Group Art Lesson 650-766-0972 n2artndesign.com n2artndesign@gmail.com</p>	<p>부동산 거래 필수 에이전트! 탐탁 부동산 TOM TAHK / 토마스 408-499-6543 / realtor.tahk@gmail.com *탐탁하다: [형용사] 모양이나 태도, 또는 어떤 일 따위가 마음에 들어 만족하다.</p>		<p>민화교실 전통민화 / 모던민화 초보자들도 쉽게 시작할수 있도록 기초부터 차근차근 지도해 드립니다 Cell (925)818-0770 fremontart@yahoo.com</p>



5분 묵상

김 씨는 사랑하는 아내와의 사이에 1남 1녀를 두고 단란한 가정을 꾸미고 사는 평범한 가장이었습니다. 작은 회사에 다니는 김 씨는 성실하게 일하고 검소하게 산 덕분에 느즈막에 작은 집 한 채를 마련할 수 있었고, 가족들과 아늑한 보금자리에서 행복해 했습니다. 어느 날 김 씨는 밀린 회사 업무를 처리하느라 밤늦게야 집으로 향했습니다. 골목 어귀를 지나갈 때 어떤 사람이 담벼락에 비스듬히 누워 신음하고 있는 것을 보았지만 흘깃 쳐다보고 무심히 지나쳤습니다. 집에 들어오니 아들이 아직 돌아오지 않았습니다. 과외 공부를 저녁 늦게까지 하는 아들이라 그 날은 좀 늦겠지 하고 큰 염려는 하지 않았습니다. 그러나 12시가 넘어도 돌아오지 않았습니다. 김 씨는 그제서야 부랴부랴 아들의 친구, 친척 집 등에 연락을 하였습니다. 아들은 어디에도 없었습니다. 밤을 하얗게 새운 김 씨와 부인은 다음날 아침이 되어야 아들의 거처를 알 수 있었습니다. 어떤 병원에서 아들이 응급실에 있으니 빨리 오라는 연락을 해왔던 것입니다. 너무 큰 상처라 살 가망이 없어 보였습니다. 아들은 과외 공부를 마치고 집에 돌아오다 그만 뺑소니 자동차에 치어 사고를 당한 것입니다. 그제서야 김 씨는 전날 밤 담벼락에 기대어 신음하던 사람이 바로 자신의 아들이었다는 것을 알게 되었습니다. 자기 자신을 포함해 길을 지나가던 많은 사람들의 무관심 때문에 오랜

시간 방치되었다가 어느 노인의 도움으로 겨우 병원에 실려 온 것입니다. "조금만 더 일찍 병원으로 데려왔으면 생명에는 지장이 없었을 텐데." 의사의 말에 김 씨는 주먹으로 눈물만 훔칠 뿐이었습니다.

주님께서 우리들에게 주신 새로운 계명은 바로 하나님과 이웃을 사랑하라는 것입니다. 사랑의 반대는 미움이 아니라 '무관심'이라고 합니다. 잠언에서도 "착한 사람은 가난한 사람들의 사정을 돌보지만 나쁜 사람은 아랑곳하지 않는다."(잠언29,7)하였습니다. 신앙인으로 가장 큰 적은 공산주의가 아니라 바로 무관심입니다. 지금 우리 주위에는 고통을 당하고 있는 불우한 이웃들이 많이 있습니다. 그들을 외면하지 말고 관심을 가지고 돌봐주는 것이 바로 주님을 맞이하는 것이라는 것을 잊어서는 안됩니다. 한 주간 주님께서 우리 영혼의 눈을 열어주어 이웃들 안에 계시는 주님을 바라보며 그들에게 사랑과 관심을 줄 수 있는 은총을 주시기를 기도합니다.

- 굿뉴스 -



부활시기 "신앙의 신비여!" 응답

**십자가와 부활로
저희를 구원하신 주님,
길이 영광받으소서.**

<p>CPA 조미정 (카타리나) 조미정 공인회계사무소 6602 Owens Dr. #200 Pleasanton, CA 94588 Tel) 925-803-0200 jenny@jchocpa.com</p>	<p>새 차 13개 자동차 매장에서 도와 드립니다 HANLEES AUTO GROUP  잭성 HILLTOP FREMONT FAIRFIELD NAPA DAVIS 직통: 510-283-6310 CELL: 510-776-5856 SUE CHO CELL: 530-220-2848</p>	<p>PARK CHIROPRACTIC Dr. Joon Park Office (925) 355-1450 Cell (925) 997-1257 7027 Dublin Blvd. Suite #101 Dublin, CA 94568</p> 	
<p>HARMONY ACUPUNCTURE 석은경 아가다(Agatha Suk L.Ac) Tel 510-889-8062 917 C St, Hayward, CA 94541 www.harmony-acu.com harmonyacupuncture1@gmail.com</p>	<p> Dublin Pediatric Dentistry & Orthodontics 소아치과 교정 전문의 Elizabeth Jihyun Kim, DDS, MS 11920 Dublin Green Drive, Dublin, CA 94568 (925) 833-1900 smiles@dublinpdo.com www.dublinpdo.com</p>	<p>COMPASS  AIDEN KIM 에이든 킴 (나콜라오) REALTOR® 부동산 925.389.2463 Aiden.kim@compass.com DRE # 01983236  </p>	
<p> Kyung Tack Lim, DVM/ Seohye Park, DVM 수의사 임경택/ 박서혜 오달리아 6960 Amador Plaza Rd, Dublin CA 94568 925-644-3114 DublinCA@petsmartvetservice.com</p>	<p>광고를 모집합니다. 서상일 시몬, hongbo@tvkcc.org 650-305-5181</p>	<p>광고를 모집합니다. 서상일 시몬, hongbo@tvkcc.org 650-305-5181</p>	<p>광고를 모집합니다. 서상일 시몬, hongbo@tvkcc.org 650-305-5181</p>



■ 5월 주요 전례 일정

- 5월 13일(토), 오후2시: 학생 견진성사(오클랜드 주교좌성당)
- 5월 14일(주일): 어린이 첫영성체(교중미사 중), Mother's Day
- 5월 21일(주일): 야외미사 및 성모님의 날 행사
- 5월 23일(화)·25일(목): 평일 미사 없음(본당 신부 휴가)

■ 주일학교 건진을 축하합니다!

- 기도현 (Dohyun Ki) 빅토리아노
- 김애린 (Erin Kim) 가브리엘라
- 김재원 (Ian Kim) 여호수아
- 서자민 (Benjamin Seo) 야고보
- 임준하 (Elliot Lim) 라이문도
- 임재우 (Preston Lim) 레오

■ 주일학교 첫영성체를 축하합니다!

- 노준이 (Juni Rho) 수산나
- 문서울 (SeoYul Moon) 그레고리오
- 박소리 (Olivia Glunt) 엘리자베스
- 박하준 (Andrew Park) 안드레아
- 박하민 (Matthew Park) 마태오
- 김정우 (Jeongwoo Kim) 여호수아
- 노영재 (Youngjae Rho) 안셀모
- 문재원 (Jaewon Moon) 루카
- 정연아 (Lea Jung) 레아
- 정해진 (Dylan Jung) 베드로
- 이재준 (Jae Jun Lee) 미카엘
- 원대환 (Daehan Won) 스테파노
- 이민주 (Min Ju Lee) 미카엘라

■ 요아킴·안나회 일일 순례, 미션 카멜 잘 다녀왔습니다.

- 5월 10일 수요일, 요아킴·안나회에서 일일 순례, 미션 카멜을 잘 다녀왔습니다. 하느님께 감사드리며, 도움을 주신 모든 분께 감사드립니다.

■ 사랑의 모후 꾸리아 5월 월례 모임

- 일시: 5월 14일(주일), 10시 45분 - 12시
- 장소: Room A
- 대상: 각 브레시디움 간부들

■ 이번 주일(14일)부터 주일학교 방학이 시작되었습니다.

그동안 수고해 주신 선생님, PTA, 봉사자분들 감사합니다.

■ 요셉회 Mother's Day 음식 나눔 행사 안내

- 일시: 5월 14일(주일), 오전 11시 15분 - 오후 2시
- 장소: 성당 주차장
- 대상: 본당의 모든 자매님
- 메뉴: 떡볶이, 오뎅, 튀김, 순대
- 참가비: 없음



■ 새크라멘토 성당 공소 마련 기금 후원 공동판매

- 품목: 된장 큰병 \$35, 고추장 큰병 \$40, 황창연 신부님 청국장가루 1kg \$50
- 주문 마감: 5월 16일(화)
- 픽업 일자: 추후 공지
- 문의: 각 단체장, 성모회 조장, 성모회(925-286-5815)

■ 야외미사 및 성모님의 날 행사 안내

- 일시: 5월 21일(주일), 오전 10시
- 장소: Pleasanton Sports Park
5800 Parkside Dr. Pleasanton, CA 94588
- 점심은 반별로 준비합니다. 반 소속이 없으신 분은 사무실이나 총구역장(408-966-5496)에게 알려 주시기 바랍니다.

■ 친선 축구 경기 안내 (트라이벨리 vs. 산호세)

- 일시: 5월 27일(토), 오전 10시
- 장소: Creekside Park Soccer Field
19515 Howard Ct. Cupertino, CA 95014
- 시합 후 간단한 점심 식사가 있습니다.
- 선수 참가 신청: tinyurl.com/TVKCCSoccer
- 문의: 성호승 어거스틴(925-394-4283)

■ 성가브리엘 복사단 모집 및 예비 복사단 가족 모임 안내

- 모집 대상: 첫영성체를 한 4학년 이상 학생
- * 자세한 준비 기간과 입단식 일정 등은 추후 공지
- 예비 복사단 가족 모임: 6월 4일(주일), 오전 11시, 소성당
- 문의 및 신청: 이은아 데레사(408-780-8781)

■ 과달루페 성지순례 안내

- 일정: 10월 25일(수) - 10월 28일(토), 3박 4일
- 비용: \$950(항공료 별도)
- 항공료: \$650 예상, 추후 변경 가능
- 신청 마감: 5월 28일(주일)
- 참가 신청 및 문의: 성모회(925-286-5815)

■ 지난주 우리의 정성 Offertory and Donations

(수표 작성 시 Payable to Tri-Valley Korean Catholic Church)

주일헌금		교무금	성소후원	Bishop's Appeal	합계
교중미사	English Mass				
\$1613	\$290	\$3250	\$90	\$90	\$5333

교무금은 신자들의 의무입니다.

- **교무금(Inquiry of Annual Pledge)**
고문순(5), 김홍락(4,5), 박소현(1,2), 석근수(4-6), 성호승(5), 이주일(1-6), 장찬(5), 조재우(4-6), 조현대(5), 황희숙(5)
- **성소후원(Vocation Promotion)**
고문순(5), 김홍락(4,5), 석근수(4-6), 조현대(5)
- **Bishop's Appeal**
고문순(5), 김홍락(4,5), 석근수(4-6), 조현대(5)
- **성전 봉헌금 Amazon Smile**
- **Rice Bowl \$2293.69**

■ 실내 마스크 착용 의무 해제

- 개인 선택에 따라 마스크 착용 여부를 선택할 수 있습니다.
- 마스크 착용의 필요성은 여전히 상황에 따라 착용합니다.
- 마스크 착용에 대한 개인의 선택을 존중해 주시기 바랍니다.

■ 고해성사 시간 및 본당 신부님 면담 안내

- 주일: 오전 9시 - 9시 25분
- 평일(화·목·금): 오전 9시 - 9시 25분
- 면담: 사무실을 통해 문의 바랍니다.